Nr. 177 / Juli - September 2020





THEMEN MB 177 / JULI - SEPTEMBER 2020

Seite 2	Aus dem Gemeinderat	Seite 6	Aus der Primarschulbehörde
Seite 3	Bewilligte Bauvorhaben	Seite 7	Aus dem EW Dozwil
Seite 3	Aus der Gemeindeverwaltung	Seite 6	Vermischtes
Seite 4	Aus dem Steueramt	Seite 8	Eingesandt
Seite 5	Aus der Einwohnerkontrolle	Seite 10	Veranstaltungskalender

AUS DEM GEMEINDERAT

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Dozwil

Bereits haben wir das sehr spezielle erste halbe Jahr 2020 hinter uns. Es war geprägt durch die plötzlich auftretende Covid-19 Pandemie - damit verbunden war die Ausrufung der ausserordentlichen Lage durch den Bundesrat. Nichts war mehr wie üblich, Schliessung der Schulen, Restaurants und Läden, Distanzhalten - kein Händedruck mehr, der Aufruf zu Hause zu bleiben usw. Ja, das Leben war stark eingeschränkt.

Im Kanton Thurgau hatten wir im Vergleich mit anderen stark betroffenen Kantonen nur wenige Covid-19 Fälle zu verzeichnen. Die uns immer wieder aufgezeigten schlimmen Szenarien über den Verlauf der Pandemie sind glücklicherweise nicht eingetreten.

Die Gemeindeverwaltung konnte durch Teamsplittung, teilweise Homeoffice und weiteren Massnahmen alle Dienstleistungen jederzeit sicherstellen. Dank den getroffenen Massnahmen und der Disziplin der Bevölkerung haben wir diese Phase gut überstanden, dafür danken wir Ihnen allen.

Nachbarschaftshilfe - das war in dieser aussergewöhnlichen Zeit nicht nur ein Wort, es war schön zu sehen wie sich die Dorfgemeinschaft gegenseitig unterstützt hat.

Wir alle sehnen uns nach Normalität. Aktuell müssen wir uns aber noch ein wenig gedulden. Ich bin sicher, dass wir den hoffentlich nicht mehr allzu langen Weg zurück zur Normalität gemeinsam meistern werden. Dank dem sehr rücksichtsvollen und disziplinierten Verhalten der Bevölkerung zugunsten der Schwächsten werden wir das schaffen.

Freundliche Grüsse

Bruno Germann, Gemeindepräsident

GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 12. JUNI 2020

Am 12. Juni 2020 konnte endlich die lange geplante ausserordentliche Gemeindeversammlung, unter Einhaltung aller Vorgaben des Bundes wie Hygiene- und Abstandsvorschriften, durchgeführt werden.

Haupttraktandum war die Genehmigung des Kaufvertrages zwischen Johann Signer und der Politischen Gemeinde Dozwil. Von den 115 anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern haben 106 dem Kaufvertrag zugestimmt.

Dieser Kauf der Parzelle Nr. 2 von Johann Signer ist ein weiterer wichtiger Meilenstein in der strategischen Entwicklung unserer Gemeinde, sowie ein Win-Ergebnis für beide Parteien. Für die Weitsicht unseres Souveräns und das dem Gemeinderat geschenkte Vertrauen danken wir Ihnen herzlich.



BEWILLIGTE BAUVORHABEN

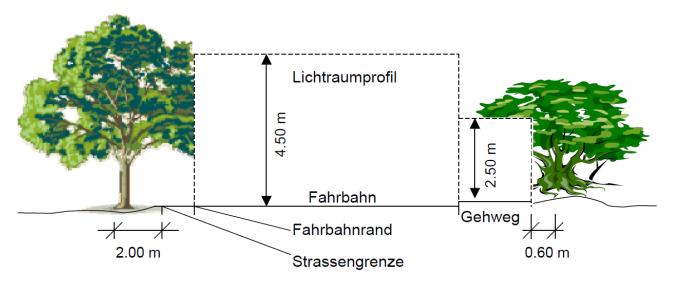
Remo und Sonja Lienert, Aussenkamin, Oberdorfstrasse 7
Ueli und Marianne Roth, Pool, Sonnenwiesstrasse 10
Daniel Reichen, Pool / Hot-Pot / Pergola, Sonnenwiesstrasse 7
Felix Huwiler, Aussen-Lift, Kesswilerstrasse 1
Ernst Brugger, Umnutzung Geschäftsräume, Amriswilerstrasse 5
Pius und Raphaela Schenker, Abbruch Carport / Neubau Garage, Loom 1

AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG

ANORDNUNG ÜBER DAS ZURÜCKSCHNEIDEN VON BÄUMEN UND STRÄUCHERN AN STRASSEN UND WEGE, §42, ABS.2 UND 3)

Bitte kontrollieren Sie während der gesamten Vegetationszeit das Wachstum Ihrer Bäume und Sträucher und schneiden Sie diese immer wieder vorschriftsgemäss zurück.

Überragende Äste im Fahrbahnbereich der Strassen sind auf eine lichte Höhe von 4.5 m, bei Wegen und Trottoirs auf eine lichte Höhe von 2.5 m zu stutzen; Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen sind so zurückzuschneiden, dass sie nicht in den Strassen- oder Wegraum hineinragen.



<u>Achtung:</u> Im **Sichtzonenbereich** von **Ausfahrten oder Strasseneinmündungen** dürfen Mauern, Einfriedungen, Böschungen sowie **Pflanzungen** einschliesslich landwirtschaftlicher Kulturen höchstens **80 cm** ab Strassenhöhe erreichen.

Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen müssen einen Stockabstand von **60 cm** zur Strassen- oder Weggrenze einhalten.

Bei **Neupflanzungen** müssen **hochstämmige Bäume** einen Stockabstand von **2.0 m** zur Strassen- und Weggrenze einhalten.



Landwirtschaftliche Kulturen von über 60 cm Höhe haben zur Strassengrenze als Abstand die halbe Höhe, mindestens jedoch 90 cm, einzuhalten.

AUSSERORDENTLICHE ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Sommerferien: Die Gemeindeverwaltung ist vom

6. Juli bis zum 7. August reduziert bedient: Dienstag bis Freitag, jeweils 08:30 – 11:30 Uhr

AUS DEM STEUERAMT

ABGABETERMIN STEUERERKLÄRUNGEN

Besten Dank an alle Steuerpflichtigen, welche die Steuererklärung 2019 pünktlich eingereicht haben.



ELEKTRONISCHE ÜBERMITTLUNG DER STEUERERKLÄRUNG

Bitte beachten Sie, dass trotz der elektronischen Übermittlung der Steuererklärung die unterschriebene E-Quittung sowie das Hauptformular (inklusive aller nicht elektronisch übermittelten Dokumente) beim Steueramt eingereicht werden muss. Ohne diese Unterlagen gilt Ihre Steuererklärung nicht als eingereicht und kann auch nicht weiter bearbeitet werden. Besten Dank.

FÄLLIGKEITEN DER STEUERRATEN

Die provisorischen Steuern (Einkommens- und Vermögenssteuer sowie die Gewinn- und Kapitalsteuer beziehungsweise die Minimalsteuer von Grundeigentum) einer Steuerperiode werden in drei Raten bezogen (§ 40 Abs. 1 StV):
Bei natürlichen Personen ist die erste Rate am 31. Mai, die zweite am 31. August und die dritte am 31. Oktober des Steuerjahres fällig. Für Ihre pünktlichen Zahlungen danken wir Ihnen herzlich. Bitte beachten Sie, dass Sie für die Überweisung ausschliesslich die entsprechenden Einzahlungsscheine für das Steuerjahr 2020 verwenden, ansonsten Ihre Zahlung einem falschen Steuerjahr zugeordnet wird. Für Ihre pünktlichen Zahlungen danken wir Ihnen herzlich.

LERNENDE 2020 - ANPASSUNG PROVISORISCHE STEUERRECHNUNG

Schliessen Sie diesen Sommer Ihre Lehre oder Ihre Ausbildung ab und sind dann voll erwerbstätig? Bitte beachten Sie Folgendes:

Infolge des Eintritts ins Erwerbsleben verändern sich Ihre Einkommens- und allenfalls Vermögensverhältnisse, so dass die vorläufige Rechnung möglicherweise nicht mehr den aktuellen Bedingungen entspricht.

Wir empfehlen Ihnen, die provisorische Steuerrechnung zu überprüfen und, falls nötig, eine neue Rechnung zu verlangen. Zur Anpassung Ihrer provisorischen Rechnung geben Sie uns bitte schriftlich Ihr monatliches Nettoeinkommen sowie



allfällige Abzüge (z. B. Verkehrsmittel für den Arbeitsweg) bekannt. So können wir Ihnen eine neue provisorische Rechnung ausstellen und Sie werden im Folgejahr nicht von einer erheblichen Nachzahlung überrascht. Besten Dank.

STEUERFÜSSE

Gegenüber dem Vorjahr wird der Steuerfuss der Primarschule um 5% erhöht, dafür reduziert sich der Steuerfuss der Sekundarschule um 5%. Der Gesamtsteuerfuss bleibt somit unverändert:

	Natürli	che Persone	en	Juristische Pers.
	ohne	evang.	kath.	
Staat Thurgau	117	117	117	117
Politische Gemeinde	44	44	44	44
Primarschule * (+5%)	60	60	60	60
Sekundarschule * (-5%)	28	28	28	28
Evangelische Kirche		23		13,2
Katholische Kirche			23	9,8
* Steuerfüsse provisorisch				
Total	249	272	272	272

AUS DER EINWOHNERKONTROLLE

EINWOHNER

Per 31. Mai 2020 betrug die Zahl der Einwohner von Dozwil 690 Personen.

GEBURTSTAGE JULI - SEPTEMBER 2020

GEBURISTAGE JULI - SEPTEMBER 2020					
02. Juli	Johann Felder, Uttwilerstrasse 1, feiert den 83. Geburtstag				
07. Juli	Isabella Liti-Tommasini, Kesswilerstr. 15, feiert den 81. Geburtstag				
16. Juli	Hans Schoop, Oberdorfstrasse 17, feiert den 86. Geburtstag				
24. Juli	Pia Braun, Uttwilerstrasse 2, feiert den 94. Geburtstag				
08. Aug.	Agnes Huser-Jud, Waldstrasse 3, feiert den 92. Geburtstag				
10. Aug.	Emmerich Kronenberg, Rücklisteinstr. 3, feiert den 87. Geburtstag				
23. Aug.	Hans Lieberherr, Bachäckerstrasse 11, feiert den 88. Geburtstag				
26. Aug.	Waltraude Imhof-Honsell, Schulstrasse 6, feiert den 80. Geburtstag				
01. Sept.	Erwin Näf, Oberdorfstrasse 26,				





feiert den 83. Geburtstag

04. Sept. Helga Küng-Güttner, Schulstrasse 2

feiert den 82. Geburtstag

11. Sept. Hans Wiedmann, Bachäckerstrasse 11,

feiert den 83. Geburtstag

19. Sept. Annelies Stadler-Brühlmann, Kesswilerstrasse 41,

feiert den 80. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilaren ganz herzlich und wünschen ihnen alles Gute und Gesundheit!

Wünschen Sie keine Publikation Ihres Geburtstages, dann teilen Sie dies bitte schriftlich der Gemeindeverwaltung mit.

AUS DER PRIMARSCHULBEHÖRDE DOZWIL-KESSWIL

Liebe Dozwilerinnen und Dozwiler

Durch den Entscheid des Bundesrates vom 13.03.2020 die Schulen zu schliessen, wurde der Unterricht per sofort vom Klassenzimmer in die heimischen vier Wände verlegt. Dank dem enormen Engagement unserer Lehrpersonen standen bereits am darauffolgenden Dienstag Wochenpläne und die Zugänge für den Online-Unterricht bereit.







Wir dürfen mit Stolz sagen, dass der Fernunterricht in der Zeit bis zur Wiederaufnahme des Präsenzunterrichtes hervorragend umgesetzt wurde. Selbstverständlich wurden ab dem 11. Mai auch die Richtlinien des Amtes für Volksschule in den Klassenräumen umgesetzt.

Die Behörde möchte sich an dieser Stelle bei allen bedanken, welche zum Gelingen dieser ausserordentlichen Situation beigetragen haben. Ein grosses Dankeschön gilt speziell Ihnen, liebe Eltern, die Sie von heute auf morgen zum erweiterten Kreis unseres Lehrpersonals geworden sind.

Nun gilt es die letzten Wochen in diesem Schuljahr planmässig zu beenden, um unsere Schülerinnen und Schüler mit einer bestmöglichen Vorbereitung, sowie Vorfreude auf das kommende Schuljahr in die Sommerferien zu entlassen.



AUS DEM EW DOZWIL

WASSERVERBRAUCH WÄHREND DER HEISSEN JAHRESZEIT

Bitte befüllen Sie während länger anhaltenden Hitzeperioden keine Schwimmbassins und seien Sie allgemein zurückhaltend beim Wasserverbrauch, z.B. beim Bewässern von Gärten und Kulturen. Damit sollen Verbrauchsspitzen, welche sehr hohe Kosten verursachen, vermieden werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

VERMISCHTES

BILDUNGS- UND BERATUNGSZENTRUM ARENENBERG ANWENDUNGSVERBOT VON HERBIZIDEN AN WEGEN UND AUF PLÄTZEN



Seit 2001 besteht zum Schutz der Gewässer ein generelles Anwendungsverbot für Unkrautvernichtungsmittel auf und an Strassen, Wegen und Plätzen. **Dieses Verbot gilt** für Gemeinden und Kantone, aber **auch für Private** (Chemikalien-Risiko-Reduktionsverordnung ChemRRV Anhang 2.5).

Das Anwendungsverbot betrifft:

- Alle Strassen und Wege inkl. 50 cm breitem Grünstreifen am Wegrand
- Parkplätze, Lagerplätze
- Kopfsteinpflaster
- Hartbeläge, Kiesbeläge
- Terrassen und Dächer
- Einzelne Bodenplatten im Garten

ÜBERWACHUNG UND BEKÄMPFUNG VON QUARANTÄNEORGANISMEN IM THURGAU

Immer wieder treten in der Schweiz Organismen auf, die hier nicht hingehören. Gefährden solche Pflanzen, Insekten und Mikroorganismen die heimische Flora und Fauna aussergewöhnlich stark, werden sie vom kantonalen Pflanzenschutzdienst überwacht und bekämpft. Damit solche Organismen aber gar nicht erst in die Schweiz gelangen, verschärfte man die Gesetze

<u>Verboten seit 2020:</u> Das neue Pflanzenschutzrecht verbietet die Einfuhr von Pflanzen, Früchten, Gemüse, Schnittblumen, Samen und anderen frischen



Pflanzenteilen, Erde, sowie bestimmten Hölzern aus Nicht-EU-Ländern und ausserhalb von Kontinentaleuropa.

Finden Sie in Ihrem Garten z.B. einen Japankäfer (Blatthornkäfer, invasiver Neophyt) oder einen anderen Organismus, den Sie nicht kennen, dann ist ist eine Meldung an den Pflanzenschutzdienst angebracht: Tel. 058 345 85 17



EINGESANDT

GARTENABFÄLLE SCHADEN DER WALDGESUNDHEIT

Exotische Pflanzen bereichern unsere Gärten. Geraten sie in den Wald, kann das aber fatale Folgen haben.



Viele breiten sich leicht über den Gartenzaun hinaus aus und verdrängen wertvolle einheimische Arten oder verschleppen Krankheiten und Schädlinge. Besonders betroffen ist der Wald. Fatal ist, wenn solche Pflanzen, sogenannte Neophyten, mit Gartenabfällen in den Wald gelangen. Es ist schwierig und teuer, oft gar unmöglich, die wuchernden Fremdlinge wieder zu stoppen. Neophyten führen sich im Wald nämlich auf wie Elefanten im Porzellanladen!

Darum gehören Gartenabfälle nicht in den Wald, dafür gibt es die Grünabfuhr. Neophyten gehören gar in den Abfallsack

PORTRAIT EINES GANZ BESONDEREN DOZWILERS: KATHARINA MICHEL STELLT SANNY, DEN BLAUBLÜTIGEN SCHÖNHEITS-CHAMPION, VOR



Sein Vater stammt aus England und ist blond wie er selbst. Er ist in Romanshorn geboren mit vier schwarzen Brüdern gewachsen. Die helle Farbe unterstreicht sein sanftes Gemüt. Obwohl er schon vierfacher Champion Deutschland, in Österreich und der Schweiz brillierte, unter anderem wegen seiner ausserordentlichen Schönheit, ist ihm die Ehre nicht in den Kopf gestiegen. Alle Kinder im Dorf lieben und kennen Sanny. Der Labrador-Zuchtrüde mit edlem Stammbaum ist der Schulhaushund.

Bei ihrer Bewerbung als Hauswartehepaar stellten Christina und Markus Schenk in Aussicht, einen Hund zu kaufen und ihn ins Schulhaus mitzunehmen. Das wurde akzeptiert, und so nahmen die beiden ihren treuen Gefährten bereits als Welpen mit zur Arbeit. Im Laufgatter für Kleinkinder lernte er seine neue Umgebung kennen. Er eroberte die Herzen der Kinder im Nu. Sogar Lehr-

personen, die Angst vor Hunden hatten, streicheln ihn heute.

Sanny hat am Montag frei. Von Dienstag bis Freitag ist er nachmittags im Einsatz. Er wartet auf Pausen und Zwischenstunden. Mit Vorliebe hält er sich dann im Durchgang zwischen Alt- und Neubau auf. Streichelzeit. Hyperaktive Kinder finden bei ihm Ruhe. Er trat bei Klassenfotos und Filmprojekten auf. Im Frisbee-Spiel ist er unschlagbar. Mit Hilfe von Goodys schaffte es ein Kind, im



Werkunterricht einen Pfotenabdruck zu nehmen. Zwischendurch zieht sich Sanny unter den Bürotisch zurück.

Wie gut er erzogen ist, erlebte ein Kind, dem er sein abgelegtes Schoggibrötchen klaute. Er gab es tatsächlich wieder her. Trotzdem kaufte der Hauswart ein neues Brötchen am Schulkiosk. Das ist der einzige Schaden, für den Sannys Besitzer bisher aufkommen mussten. Sonst frisst er gerne Karotten, fünf Kilo pro Woche, das ist gut für die Figur.

In seiner Freizeit entspannt sich der Vierbeiner auf seinem eigenen Liegesofa oder in der Hängematte, die er mit Markus teilt. Täglich geniesst er ausgedehnte Waldspaziergänge und danach das Waschen und Kämmen. Mit seiner Ausstrahlung und Lebensfreude hat er schon manchem ein Lächeln ins Gesicht gezaubert.

JUNGSCHAR ROMANSHORN: SOMMERLAGER 2020

Wir freuen uns riesig auf unser Sommerlager im Appenzellerland! Wir als Jungschar Romanshorn werden gemeinsam eine Woche im Bühler (in der Nähe von Gais) verbringen.





Action, Spass, super Gemeinschaft und viele Abenteuer erwarten uns! Zudem werden wir hautnah die Geschichte Moses miterleben und sehen, wie Gott Moses und sein Volk führte.

Wir freuen uns riesig über jedes einzelne Kind das mitkommt.

Alter: 3.–9.Klasse, Anmeldung auf unserer Homepage jungschar.rebgarten.ch

INFORMATIONEN UND BERICHTE AUS DEM DORFVEREIN

KRABBELTREFF

Nach langer Pause findet der Krabbeltreff für alle Kinder bis zum Kinder-garteneintritt in Bealeituna eines Erwachsenen wie gewohnt am letzten Freitag im Monat statt. Die Teilnahme gratis. ist Die Daten



werden auf der Homepage des Dorfvereins aufgeschaltet.

Letzter Freitag im Monat, 9.00 – 11.00 Uhr, Landhaus Dozwil

Aufgrund der aktuellen Lage bitten wir um unverbindliche Anmeldung bei Jana Hildenbrand unter 071 410 21 13 oder per Mail jana.hildenbrand.ch



SPIEL- UND STRASSENFEST

Das Spiel- und Strassenfest findet voraussichtlich wie geplant statt. Die Teilnahme ist freiwillig, Verpflegung ist Sache der Teilnehmer.

Samstag, 22.08.2020, 15.00 - 20.00 Uhr, Aussenbereiche Schulanlage Dozwil

Auf dem Festareal werden Spiele bereitgestellt, die von Gross und Klein genutzt werden können. An ausgewiesenen Stellen werden Picknickmöglichkeiten eingerichtet. Die Teilnehmer sind zur Selbstverpflegung aufgerufen, Grillstellen sind vorhanden. Bei Fragen oder Anregungen steht Jana Hildenbrandt unter 071 410 21 13 oder per Mail unter jana.hildenbrandt@bluewin.ch gerne zur Verfügung.

INLINE SKATING FÜR ERWACHSENE

Das gemeinsame Inlineskaten für Erwachsene ist Aufgrund der Corona-Massnahmen auf Sommer 2021 verschoben.

FOTO- UND BILDERAUSSTELLUNG: TEILNAHME FÜR KINDER UND ERWACHSENE

Wir suchen noch immer Foto- und Bilderbegeisterte für eine Ausstellung zum Thema "Dozwil und Umgebung". Die Ausstellung ist auf den Herbst geplant. Auch altes Bildmaterial von Dozwil ist willkommen. Wer gerne teilnehmen möchte melde sich bei Belinda Kurmann: belinda.kurmann@gmail.com

VERANSTALTUNGSKALENDER

Sie können den Veranstaltungskalender aktiv mitgestalten. Wählen Sie auf der Homepage der Gemeinde Dozwil die Rubrik "Veranstaltungen" und schon führt Sie dieses Zeichen zur Eingabemaske. Vergessen Sie nicht eine Kategorie auszuwählen, denn nur mit dieser Eingabe kann Ihnen auch eine Erinnerungsmail zugestellt werden. Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

JULI 2020

- Do 02.07. Generationen-Mittagstisch für Alle im Gasthof Landhaus ab 11.45 Uhr
- Fr 03.07. Jassabend im Gasthof Landhaus ab 18.00 Uhr
- Mo 06.07. Mütter- und Väterberatung, Kesswilerstr. 16 15.30–17.00 Uhr
- Mo 06.07. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr
- Mo 27.07. Grünabfuhr





AUGUST 2020

- Mo 03.08. Mütter- und Väterberatung, Kesswilerstrasse 16 15.30–17.00 Uhr
- Mo 10.08. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr
- Mo 17.08. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr
- Do 20.08. Generationen-Mittagstisch für Alle im Gasthof Landhaus, ab 11.45 Uhr
- Fr 21.08. Jassabend im Gasthof Landhaus ab 18.00 Uhr
- Sa 22.08 Spiel- und Strassenfest, Aussenbereich Schulanlage 15.00-20.00 Uhr
- Mo 24.08. Grünabfuhr
- Mo 24.08. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr
- Mi 26.08. Papiersammlung Primarschule
- Fr 28.08. Gemeindeversammlung Politische Gemeinde, MZH 20.00 Uhr
- Mo 31.08. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr



SEPTEMBER 2020

- Mo 07.09. Mütter- und Väterberatung, Kesswilerstrasse 16 15.30–17.00 Uhr
- Mo 07.09. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr
- Mo 14.09. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr
- Di 15.09. Gemeindeversammlung Sekundarschulgemeinde, MZH Kesswil 20.00 Uhr
- Mi 16.09. Gemeindeversammlung Primarschulgemeinde, MZH 20.00 Uhr
- Mo 21.09. Grünabfuhr
- Mo 21.09. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr
- Do 24.09. Generationen-Mittagstisch für Alle im Gasthof Landhaus, ab 11.45 Uhr
- Fr 25.09. Jassabend im Gasthof Landhaus ab 18.00 Uhr
- Mo 28.09. Lauftreff, Parkplatz Kapelle Dozwil 19.00-20.00 Uhr





Kennen Sie Ihre allernächste Umgebung? Pünktlich für die diesjährigen "Ferien zuhause" wurden im Romanshorner Wald mindestens zwei neue Sitzgelegenheiten erstellt. Es ist für jede Wetterlage etwas dabei!







Das nächste Mitteilungsblatt Nr. 178 erscheint Ende September 2020